

Job

Chapter 27

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיֹּאמֶר: מְשָׁלוּ שְׁאֵת אִיּוֹב וַיֹּסֶף 1
그리고-말하니라 그의-비유를 들어-올리기를 욥이 그리고-더하니라
[H0559](#) [H4912](#) [H5375](#) [H0347](#) [H3254](#)

욕이 또 비사를 들어 가로되

:נַפְשִׁי הִמָּר וְשָׂרִי מִשְׁפָּטַי הִסִּיר אֵל חַי- 2
나의-영혼을 쓴게-하셨다 그리고-전능자가 나의-공의를 치우셨다 하나님이 살아-계시니-
[H5315](#) [H4843](#) [H7706](#) [H4941](#) [H5493](#) [H0410](#)

나의 의를 빼앗으신 하나님 나의 영혼을 괴롭게 하신 전능자의 사심을 가리켜 맹세하노니

:בְּאָפִי אֱלֹהֵי וְרוּחַ בִּי נִשְׁמָתִי עוֹד כָּל- כִּי- 3
나의-곁속에 하나님의 그리고-영이 나-속에 나의-숨결이 아직 모든- 참으로-
[H0639](#) [H0433](#) [H7307](#) [H5397](#) [H5750](#) [H3605](#)

(나의 생명이 아직 내 속에 완전히 있고 하나님의 기운이 오히려 내 코에 있느니라)

:רַמְיָהּ יְהִיגָה אִם- וְלִשְׁוֹנִי עוֹלָה שְׁפָתַי תְּדַבְּרֶנָּה אִם- 4
속임을 중얼거리리라 만일- 그리고-나의-허이 불의를 나의-입술이 말하리라 만일-
[H1897](#) [H3956](#) [H8193](#) [H1696](#)

결코 내 입술이 불의를 말하지 아니하며 내 혀가 궤함을 발하지 아니하리라

לֹא- אָנוּעַ עַד- אֲתַכֶּם אֲצַדִּיק אִם- לִי חָלִילָה 5
아니하여- 숨을-거둘-때 -까지 너희를 의롭게-하리라 만일- 나에게 내게-있을-수-없다
[H3808](#) [H1478](#) [H5704](#) [H0853](#) [H6663](#) [H2486](#)

:מִמְנִי תִּמְנִי אֲסִיר 6
나에게서 나의-온전함을 치우지-않으리라
[H8538](#) [H5493](#)

나는 단정코 너희를 옳다 하지 아니하겠고 죽기 전에는 나의 순전함을 버리지 않을 것이라

לִבִּי יַחֲרֹק לֹא- אֲרַפֶּה וְלֹא הִחֲזַקְתִּי בְּצַדִּיקְתִּי 6
나의-마음이 끈짓지-않으리라 아니하여- 놓지-않으리라 그리고-아니하여 붙잡았다 나의-의로움에
[H3824](#) [H3808](#) [H7503](#) [H3808](#) [H2388](#) [H6666](#)

:מִיָּמִי 7
나의-날들에서
[H3117](#)

내가 내 의를 굳게 잡고 놓지 아니하리니 일평생 내 마음이 나를 책망치 아니하리라

:כְּעוֹל- וּמִתְקוּמָמִי אֲיִבִּי כְּרָשַׁע יְהִי 7
불의한-자-같이 그리고-나의-일어나는-자가 나의-원수가 악인-같이 되리라
[H5767](#) [H0341](#) [H7563](#) [H1961](#)

나의 대적은 악인 같이 되고 일어나 나를 치는 자는 불의한 자 같이 되기를 원하노라

:נַפְשׁוֹ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כִּי יִבְצַע כִּי חָנָף תִּקְוַת מִה- כִּי 8
그의-영혼을 하나님이 빼앗으시리라 참으로 취하면 참으로 경건한-자의 희망이 무엇이나- 참으로
[H5315](#) [H0433](#) [H7953](#) [H1214](#) [H2611](#) [H4100](#)

זָכַרְתִּי : עָשָׂה וּכְסָכָה בֵּיתוֹ כַּעֲשׂוֹ בְּנָה 18
 지키는-자가 만들었다 그리고-오두막-같이 그의-집을 좌-같이 지었다
[H5341](#) [H5521](#) [H1129](#)

그 지은 집은 줌의 집 같고 상직군의 초막 같을 것이며

וְאֵינֶנּוּ : פָּקַח עֵינָיו אָסַף וְלֹא תִשָּׁבַע עֲשִׂיר 19
 그리고-없어졌다 열었는데 그의-눈이 거두어지지-않으리라 그리고-아니하여 녹나니 부유한-자가
[H0369](#) [H6491](#) [H0622](#) [H3808](#) [H7901](#) [H6223](#)

부자로 누우나 그 조상에게로 돌아가지 못할 것이요 눈을 뜬즉 없어졌으리라

סִנְפָּה : נִנְבְּתוּ לַיְלָה בְּלִהוֹת כַּמַּיִם תִּשְׁיָגְהוּ 20
 폭풍이 흠쳐가니 밤에 공포들이 물-같이 따라잡나니
[H1589](#) [H3915](#) [H1091](#) [H4325](#) [H5381](#)

두려움이 물 같이 그를 따라 미칠 것이요 폭풍이 밤에 그를 빼앗아갈 것이며

מִמְקוֹמוֹ : וְיִשְׁעָהוּ וְיִלְאֵהוּ קָדִים וְשָׂאֵהוּ 21
 그의-곳에서 그리고-휘몰아치나니 그리고-가나니 동풍이 들어-올리나니
[H4725](#) [H3212](#) [H6921](#) [H5375](#)

동풍이 그를 날려 보내며 그 처소에서 몰아 내리라

יִבְרַח : בָּרוּחַ מִיָּדוֹ יַחְמֵל וְלֹא עָלָיו וַיִּשְׁלַח 22
 도망치리라 도망치며 그의-손에서 불쌍히-여기지-않고 그리고-아니하여 그-위에 그리고-던지리라
[H1272](#) [H1272](#) [H3027](#) [H2550](#) [H3808](#) [H7993](#)

하나님이 그를 아끼지 아니하시고 쏘시나니 그가 그 손에서 피하려 하여도 못할 것이라

מִמְקוֹמוֹ : עָלָיו וַיִּשְׂרַק כַּפְּיָמוֹ עָלֵימוֹ וְשָׂפַק 23
 그의-곳에서 그-위에 그리고-휘파람-불리라 그의-손들을 그들-위에 처리라
[H4725](#) [H8319](#) [H3709](#)

사람들이 박장하며 비소하고 그 처소에서 몰아내리라